momert

H
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
GOFRISÜTŐ
MODELL 2009

GB
INSTRUCTIONS FOR USE
WAFFLE MAKER
MODEL 2009

SK
NÁVOD K POUŽÍVANIU
VAFLOVAČ
TYP: 2009

CZ
NÁVOD K POUŽITÍ
VAFLOVAČ
TYP: 2009

PL
INSTRUKCJA OBSŁUGI
GOFROWNICA
ART. NR 2009

RO
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
APARAT PENTRU
PREPARAREA VAFELOR
2009

SLO
NAVODILA ZA UPORABO
PEKAČ ZA VAFLJE
MODEL 2009

SRB
UPUTSTVO ZA UPOTREBU
APARAT ZA VAFEL KOLAČ
MODEL 2009

Momert Co. Ltd.
2400 Dunaújváros - HUNGARY, Papírgyári út 12-14.
Phone: +36 25 555-100, E-mail: info@momert.hu
www.momert.hu

HASZNÁLATI UTASÍTÁS GOFRISÜTŐ MODELL 2009

Köszönjük, hogy Momert terméket vásárolt és kívánjuk, hogy készülékünket hosszú ideig és megelégedéssel használja.

ÁLTALÁNOS LEÍRÁS:

A Sütőlapok
B Zárófül
C Hőszigetelt fogantyúk
D Piros melegedést jelző fény
E Zöld működésjelző fény

FONTOS!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót és őrizze meg későbbi használatra.

VESZÉLY:

- Ne merítse a készüléket vagy a hálózati csatlakozó kábelt vízbe vagy egyéb folyadékba.

FIGYELMEZTETÉS!

- Mielőtt a készüléket a fali konnektorhoz csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy a készülék alján feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Ne használja a készüléket, ha a csatlakozódugó, a hálózati kábel vagy egyéb alkatrészek megsérültek.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- A készüléket mozgásukban korlátozott és csökkent mentális képességgel vagy a készülék használatára vonatkozó tudással és gyakorlattal nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekek is) nem használhatják, kivéve ha a felügyeletük biztosított vagy a biztonságukért felelős személy által készülékhasználatra vonatkozóan utasítást adtak. Ügyelni kell arra, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel.
- Tartsa a hálózati kábelt távol a forró felületektől.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a készüléket ne csatlakoztassa időzítőkapcsolóra.
- Ne hagyja a működő készüléket felügyelet nélkül.

FIGYELEM!

- Kizárólag földelt fali konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon le az asztalról vagy a munkalapról, amelyiken a készülék áll.
- A hozzáférhető felületi elemek felmelegedhetnek a készülék működése közben.
- Mindig várja meg, amíg a készülék teljesen kihűl, mielőtt megtisztítja vagy elteszi.
- Ne érjen a sütőlapokhoz éles vagy karcoló tárggyal, mert megsérülhet a tapadásmentes felület.
- A készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték.
- Ez a készülék csak gofri sütésre alkalmas, ezért ne használja melegszendvics készítésére és grillezéshez.
- Használat után mindig húzza ki dugót az aljzatból.
- Használat után mindig tisztítsa meg a készüléket.

TEENDŐK AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT:

Tisztítsa le a sütőlapokat nedves ruhával vagy szivaccsal.
Megjegyzés: A készülék első használatakor kevés füst keletkezhet. Ez teljesen normális.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA:

1. Kenje meg a sütőlapokat kevés vajjal vagy olajjal.
2. Dugja a hálózati csatlakozódugót a fali konnektorba. A működést jelző zöld fény bekapcsol és mindaddig világít, amíg a készülék a hálózatra van csatlakoztatva. A piros, melegedést jelző fény világítani kezd, amikor a készülék készen áll a használatra.
3. Miközben a készülék melegszik, készítse elő a gofrisütéshez az ételt.
4. Nyissa ki a gofrisütőt.
5. Helyezze az ételt a készülék alsó sütőlapjára.
6. A gofrisütő össze-csukásához engedje le a felső sütőlapot óvatosan, majd a zárófüllel zárja a

sütőlapokat.

Megjegyzés: Sütés közben a piros, melegedést jelző fény be- és kikapcsol, jelezve, hogy a fűtőelemek be- vagy kikapcsolnak a megfelelő hőmérséklet biztosításának érdekében.

7. Süsse az ételt, amíg teljesen át nem sül és aranybarna nem lesz.
8. Vegye ki az ételt.

Az étel kiemeléséhez használjon fa vagy műanyag lapátkát. Ne használjon fémből készült, éles vagy karcoló háztartási eszközöket.

9. Ha folytatni kívánja a sütést, várja meg míg a piros, melegedést jelző fény világítani kezd, ekkor beteheti az új ételadagot.
10. Használat után húzza ki a gofrisütő csatlakozódugóját a fali konnektorból.

TISZTÍTÁS:

- Soha ne használjon maró vagy karcoló tisztítószereket és anyagokat, mert ezek kárt tesznek a lapok tapadásmentes bevonatában.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba és ne öblítse le folyóvíz alatt.
- Húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali konnektorból.
- Hagyja a készüléket nyitva, hogy teljesen kihűlhessen.
- Tisztítás előtt először távolítsa el a felesleges olajat a sütőlapokról egy darab konyhapapírral. A leragadt maradékokat (pl. megkeményedett sajt) fa vagy műanyag lapátkával távolítsa el a sütőlapokról.
- Ne használjon fém, éles vagy karcoló eszközöket.

Tisztítsa le a sütőlapokat puha, nedves ruhával vagy szivaccsal.
A készülék burkolatát nedves ruhával tisztítsa.

TÁROLÁS:

A készüléket tárolhatja függőlegesen vagy vízszintesen.

MŰSZAKI ADATOK:

Fezsültség: 230V~50Hz
Teljesítmény: 750W

KÖRNYEZETVÉDELEM:

• A csomagolóanyagokat és a régi háztartási gépeket adja le az újrafeldolgozással foglalkozó gyűjtőhelyeken.
• A készülék kartondobozát a papír-hulladékgyűjtő konténerbe dobja ki.
• A műanyag zacskókat (PE) tegye a műanyagok hulladékgyűjtő konténerébe.

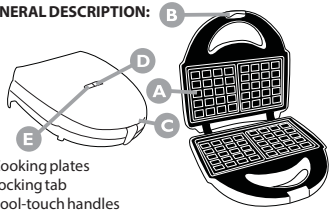
A háztartási gépek újrafeldolgozása az élettartamuk végén:

Ez a jel arra figyelmezteti, hogy a háztartási gépet, vagy annak a csomagolóanyagait nem szabad a hagyományos háztartási hulladékok közé dobni. A használhatatlanná vált háztartási gépet az elektromos készülékek újrafeldolgozását biztosító hulladékgyűjtő helyen kell leadni. A háztartási gépek szétszerelése és a háztartási hulladékok közé dobása, valamint az előírásoktól eltérő megsemmisítése környezetszennyezés. Az elektromos háztartási cikkek előírások szerinti megsemmisítéséről, és az újrafeldolgozásukkal foglalkozó hulladékgyűjtő helyekről a helyi önkormányzat illetékes osztályán, vagy a termék megvásárlása helyén adnak felvilágosítást

INSTRUCTIONS FOR USE
WAFFLE MAKER
MODEL 2009

Thank you for purchasing a Momert product. We hope you will be satisfied with our product throughout its service life.

GENERAL DESCRIPTION:



A Cooking plates
B Locking tab
C Cool-touch handles
D Red heating-up light
E Green power-on light

IMPORTANT:

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

DANGER!

Do not immerse the appliance or the mains cord in water or any other liquid.

WARNING!

- Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other parts are damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by a service centre.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep the mains cord away from hot surfaces.
- Never connect this appliance to a timer switch in order to avoid a hazardous situation.
- Do not let the appliance operate unattended.

CAUTION!

- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance operates.
- Let the appliance cool down completely before you clean the appliance or put it away.
- Never touch the plates with sharp or abrasive items, as this damages the non-stick surface.
- This appliance is intended for household use only.
- This appliance is a waffle and is not intended for preparing sandwich or grill.
- Always unplug the appliance after use.
- Always clean the appliance after use.

BEFORE FIRST USE:

Clean the cooking plates with a damp cloth or sponge.
Note:The appliance may give off some smoke when you use it for the first time.This is normal.

USING THE APPLIANCE:

1. Lightly grease the cooking plates with a little butter or oil.
2. Put the mains plug in the wall socket.
   The green power-on light goes on.This light stays on as long as the appliance is connected to the mains.
   The red heating-up light goes on, when the appliance is ready for use.
3. Prepare the ingredients for the waffle while the appliance is heating up.
4. Open the grill maker.
5. Put the ingredients on the lower cooking plate.
6. To close the waffle maker, lower the upper cooking plate carefully then lock the plates.
   Note: During cooking, the red heating-up light goes on and off.
   This indicates that the heating elements are switched on and off to maintain the correct temperature.
7. Cook the food until it's brown and done.
8. Remove the waffle.

Use a wooden or plastic utensil (e.g. a spatula) to remove the food from the waffle maker.

Do not use metal, sharp or abrasive kitchen utensils.

9. If you wish to continue, wait until the red heating-up light goes on before you put new ingredients in the waffle maker.
10. Unplug the grill maker after use.

CLEANING:

- Never use aggressive or abrasive cleaning agents and materials, as this damages the non-stick coating of the plates.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Unplug the appliance.
- Let the appliance cool down properly in open position.
- First remove excess oil from the plates with a piece of kitchen paper before you clean them.
- Use a wooden or plastic spatula to remove sticky food residues from the cooking plates.
- Do not use metal, sharp or abrasive utensils.
- Clean the cooking plates with a moist soft cloth or sponge.
- Clean the outside of the appliance with a moist cloth.

STORAGE:

Store appliance in vertical or horizontal position.

SPECIFICATIONS:

Voltage: 230V~50Hz
Power: 750W

ENVIRONMENTAL PROTECTION:

• Packaging materials and obsolete appliances should be recycled.
• The transport box may be disposed of as sorted waste.
• Polyethylene bags shall be handed over for recycling.

Appliance recycling at the end of its service life:

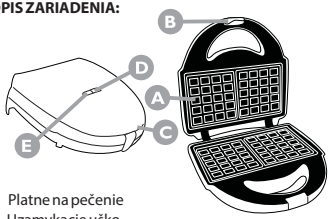
A symbol on the product or its packaging indicates that this product should not go into household waste. It must be taken to the collection point of an electric and equipment recycling facility. By making sure this product is disposed of properly, you will help prevent the negative effects on the environment and human health that would otherwise result from inappropriate disposal of this product. You can learn more about recycling this product from your local authorities, a household waste disposal service or in the shop where you bought this product.

NÁVOD K POUŽÍVANIU
VAFLOVAČ
TYP: 2009

POĎAKOVANIE

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili výrobok značky Momert a prajeme Vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celú dobu jeho používania.

OPIS ZARIADENIA:



A Platne na pečenie
B Uzamykacie uško
C Na dotyk studené rukoväte
D Červené kontrolné svetlo ohrevu
E Zelené kontrolné svetlo zapnutia

DÔLEŽITÉ:

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

NEBEZPEČENSTVO:

- Zariadenie ani kábel neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny.

VAROVANIE:

- Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na spodnej časti zariadenia súhlasí s napätím v sieti vo vašej domácnosti.
- Zariadenie nepoužívajte, ak sú zástrčka, sie•ový kábel alebo iné súčiastky poškodené.
- Toto zariadenie nesmú používa• osoby (vrátane detí), ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo im nebolo vysvetlené používanie tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnos•.
- Deti musia by• pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Sie•ový kábel uchovávajte mimo horúcich povrchov.
- Aby ste predišli nebezpečným situáciám, nikdy nepripájajte toto zariadenie na časový spínač.
- Počas použitia nenechávajte zariadenie bez dozoru.

VÝSTRAHA:

- Zariadenie pripojte jedine do uzemnenej zásuvky.
- Nedovoľte, aby sie•ový kábel prevísal cez okraj stola alebo kuchynskej linky, na ktorej je zariadenie položené.
- Keď zariadenie pracuje, teplota dostupných povrchov môže by• vysoká.
- Pred čistením zariadenia alebo jeho odložením ho nechajte úplne vychladnú•.
- Nedotýkajte sa platní ostrými ani drsnými predmetmi, pretože by ste mohli poškodi• ich teflonový povrch.
- Toto zariadenie je určené len na domáce použitie
- Tento prístroj je vhodný len ku vaflovač, preto ho nepoužívajte k príprave sendvičov alebo grilovaniu.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Po použití vždy zariadenie očistite.

PRED PRVÝM POUŽITÍM:

Navlhčenou tkaninou alebo špongiou očistite platne na pečenie.
Poznámka: Počas prvého použitia sa môže zo zariadenia uvoľňova• malé množstvo dymu. Je to normálny jav.

Použitie zariadenia

1. Platne mierne namastite malým množstvom masla alebo oleja.
2. Sie•ovú zástrčku zapojte do elektrickej zásuvky.
   Rozsvieti sa zelené kontrolné svetlo zapnutia. Toto svetlo bude svieti• po celú dobu, pripojenia zariadenia do elektrickej siete.
   Rozsvieti sa červené kontrolné svetlo ohrevu, keď je zariadenie pripravené na používanie.
3. Počas doby zahrievania sa prístroja, pripravte pokrm ku vafle
4. Otvorte vaflovač
5. Položte pripravený pokrm na spodnú čas•.

6. Pri zatváraní vafle, spus•te opatrne hornú čas• a zaistite bezpečnostnou západkou.

Poznámka: Počas doby pečenia červená signalizačná žiarovka ohrievania za a vypína, tým signalizuje za a vypínanie ohrievacích platní pre zabezpečenie optimálnej teploty.

7. Pečte pokrm do tej doby, než sa úplne prepečie do zlatohnedej farby.

8. Vyberte pokrm. K výberu pokrmu použite drevenú alebo umelohmotnú lyžičku. Nepoužívajte kovové prípravky, ktoré by mohli povrch ohrievacích platní poškriaba•.

9. V prípade, že budete pokračova• v pečení, počkajte až červená kontrolka sa rozsvieti, potom môžete vloži• ďalší pripravený pokrm.

10. Po ukončení grilovania odpojte prístroj od elektrickej siete.

ČISTENIE:

- Na čistenie nepožívajte agresívne ani drsné čistiace prostriedky a materiály, pretože tieto poškodia teflónový povrch platní.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani inej kvapaliny, ani ho neoplachujte vodou.
- Zariadenie odpojte zo siete.
- Otvorte zariadenie a nechajte ho riadne •. vychladnú•.
- Pred čistením z platní najskôr odstráňte pomocou kuchynského papiera prebytočný olej.
- Na odstránenie zvyškov potravín (napr. stuhnutý syr) prilepených na platniach použite drevenú alebo umelohmotnú varešku.
- Nepoužívajte kovové, ostré a abrazívne kuchynské náčinie.
- Platne očistite navlhčenou mäkkou tkaninou alebo špongiou.
- Vonkajšiu čas• zariadenia očistite vlhkou utierkou.

ODKLADANIE:

Zariadenie odkladajte vo zvislej alebo vodorovnej polohe.

TECHNICKÉ PARAMETRE:

Napätie 230V~50Hz
Príkon 750W

SERVIS:

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí vykona• odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA:

• Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
• Škatuľa od spotrebiča môže by• daná do zberu triedeného odpadu.
• Plastové vrecká z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu materiálu na recykláciu.

Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:

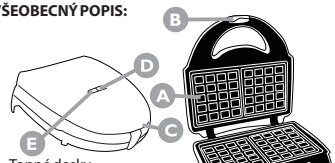
Symbol na výrobku alebo jeho balení udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Je nutné odnies• ho do zberného miesta pre recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabráni• negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, služby pre likvidáciu domáceho odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.

NÁVOD K POUŽITÍ
VAFLOVAČ
TYP: 2009

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Momert a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

VŠEOBECNÝ POPIS:



A Topné desky
B Zajiš•ovací zoubek
C Rukojeti chladné na dotek
D Červená kontrolka ohřevu
E Zelená kontrolka zapnutí

DŮLEŽITÉ:

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

NEBEZPEČÍ:

- Přístroj ani sí•ovou šňůru neponořujte do vody či jiné kapaliny.

VÝSTRAHA:

- Zkontrolujte, zda napětí uvedené na spodní části přístroje odpovídá napětí sítě.Teprve pak připojte přístroj k napájení.
- Pokud byste zjistili poškození na zástrčce, sí•ové šňůře nebo na jiném dílu, přístroj nepoužívejte.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem instruovány nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Sí•ový kabel nenechávejte v blízkosti horkých povrchů.
- Abyste předešli možnému nebezpečí, nikdy nepřipojujte tento přístroj k časovému spínači.
- Přístroj nenechávejte v provozu bez dozoru.

UPOZORNĚNÍ:

- Přístroj připojujte výhradně do řádně uzemněných zásuvek.
- Nenechávejte přívodní kabel viset přes hranu stolu nebo pracovní desky, na které je přístroj postaven.
- Teplota volně přístupných povrchů přístroje může být během provozu velmi vysoká.
- Před čištěním nebo uložením přístroje nechte přístroj zcela vychladnout.
- Desek se nikdy nedotýkejte ostrými ani abrazivními předměty, protože by mohlo dojít k poškození jejich nepřilnavého povrchu.
- Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti.
- Tento přístroj je vhodný jenom ke vaflovač , proto ho nepoužívejte k přípravě sendviče nebo grilování.
- Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Po použití přístroj vždy vyčistěte.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM:

Topné desky vyčistěte vlhkým hadříkem nebo houbou.
Poznámka: Po prvním použití může přístroj mírně kouřit.To je zcela normální jev.

POUŽITÍ PŘÍSTROJE:

1 Lehce potřete plochy topných desek malým množstvím másla nebo oleje.
2 Připojte sí•ovou zástrčku do zásuvky.
Zelená kontrolka zapnutí se rozsvítí. Kontrolka bude svítit, dokud bude přístroj připojen, k síti.
Červená kontrolka ohřevu se rozsvítí, jakmile je přístroj připraven k použití.
3. Po dobu zahřívání přístroje, připravte pokrm ke vafle
4. Otevřete vaflovač
5. Položte připravený pokrm na spodní část.
6. Při uzavírání vafle, spus•te opatrně horní díl a zajistěte bezpečnostní klapkou.
Poznámka: Po dobu pečení červená signalizační žárovka ohřívání za a vypíná, tím signalizuje za a vypínání pečících desek pro zabezpečení optimální

pečící teploty.
7. Pečte pokrm do té doby, než se úplně propeče do zlatohněda.
8. Vyndejte pokrm. K vyjmutí pokrmu použijte dřevěnou nebo umělohmotnou lžíci. Nepoužívejte kovové přípravky, které by mohli povrch pečících desek poškrábat.
9. V případě, že budete pokračovat v pečení, počkejte než červená kontrolka se rozsvítí, pak můžete vložit připravený pokrm.
10. Po ukončení grilování odpojte přístroj od elektrické sítě.

ČIŠTĚNÍ:

- Nikdy nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky nebo materiály, nebo• poškozují nepřilnavý povrch desek.
- Přístroj nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny ani jej neproplachujte pod tekoucí vodou.
- Odpojte přístroj od sítě.
- Přístroj otevřete a nechte ho zcela vychladnout.
- Před čištěním topných desek nejprve odstraňte zbytky oleje papírovou utěrkou.
- Je-li to nutné, odstraňte z topných desek zbytky potravin (například zatuhlý sýr) dřevěnou nebo plastovou stěrkou.
- Nepoužívejte žádné kovové, ostré ani abrazivní náčiní.
- Topné desky vyčistěte navlhčeným měkkým hadříkem nebo houbou.
- Vnější povrch vyčistěte navlhčeným hadříkem.

SKLADOVÁNÍ:

Skladujte přístroj ve vertikální nebo horizontální poloze.

TECHNICKÉ PARAMETRY:

Napětí 230V~50Hz
Příkon 750W

SERVIS:

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:

• Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
• Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
• Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:

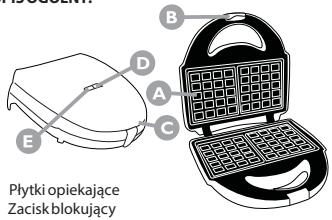
Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

INSTRUKCJA OBSŁUGI GOFROWNICA ART. NR 2009

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Momert i życzymy Państwu pełnej satysfakcji przez cały czas jego użytkowania.

OPIS OGÓLNY:



A Płytki opiekające
B Zacisk blokujący
C Nienagrzewające się uchwyty
D Czerwony wskaźnik podgrzewania
E Zielony wskaźnik zasilania

WAŻNE:

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi i zachowaj ją na wypadek konieczności użycia w przyszłości.

NIEBEZPIECZEŃSTWO:

- Nie zanurzaj urządzenia i przewodu sieciowego w wodzie ani w innym płynie.

OSTRZEŻENIE:

- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, czy napięcie podane na spodzie urządzenia jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jego wtyczka, przewód sieciowy lub inne części są uszkodzone.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Używaj urządzenie w miejscu, do którego dzieci nie mają dostępu. Jeżeli w trakcie pracy urządzenia w pobliżu znajdują się dzieci, należy zachować szczególną ostrożność. Nie pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem i elementami jego opakowania, bo jest to niebezpieczne.
- Trzymaj przewód z dala od gorących powierzchni.
- W celu uniknięcia niebezpiecznych sytuacji urządzenia nie należy podłączać do włącznika czasowego.
- Nie zostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.

UWAGA:

- Podłączaj urządzenie wyłącznie do uziemionego gniazdka elektrycznego.
- Nie pozostawiaj przewodu sieciowego wiszącego ze stołu lub blatu kuchennego, na którym umieszczono urządzenie.
- Podczas pracy urządzenia jego dostępne powierzchnie mogą być bardzo gorące.
- Przed czyszczeniem urządzenia lub jego odstawieniem poczekaj, aż zupełnie ostygnie.
- Nie dotykaj płytek opiekających ostrymi lub szorstkimi przedmiotami, gdyż mogą one uszkodzić powłokę zapobiegającą przywieraniu.
- Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przygotowywania gofrów. Nie używaj je do grillowania lub przygotowywania kanapek.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Zawsze czyść urządzenie po użyciu.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM :

Przetrzyj płytki opiekające wilgotną, miękką szmatką lub gąbką.
Uwaga: Podczas pierwszego użycia z urządzenia może wydostawać się dym. Jest to zjawisko normalne.

ZASADY UŻYWANIA:

1. Posmaruj płytki opiekające niewielką ilością masła lub oleju.
2. Włóż wtyczkę przewodu sieciowego do gniazdka

elektrycznego. Włączy się zielony wskaźnik zasilania. Wskaźnik ten świeci się dopóki urządzenie jest podłączone do sieci elektrycznej. Zaświeci się czerwony wskaźnik podgrzewania, gdy urządzenie jest gotowe do użytku.
3. Przygotuj artykuły spożywcze do gofrów podczas, gdy urządzenie nagrzewa się.
4. Otwórz gofrownicę.
5. Artykuły spożywcze połóż na dolną płytę opiekającą (grzejną).
6. Aby zamknąć gofrownicę ostrożnie opuść górną płytę opiekającą i zaciskiem blokującym zatrzaśnij płyty.

Uwaga: Podczas pieczenia czerwony wskaźnik podgrzewania włącza i wyłącza się. To oznacza, że elementy grzejne są na przemian włączane i wyłączane w celu utrzymania prawidłowej temperatury.
7. Piecz gofry do czasu, aż składniki upieką się na złocisto-brązowy kolor.
8. Wyjmij upieczone gofry używając drewnianego lub plastykowego przyrządu (np. łopatki). Nie używaj metalowych, ostrych, ani szorstkich przyborów kuchennych.
9. Jeżeli chcesz kontynuować pieczenie gofrów, poczekaj, aż zaświeci się czerwony wskaźnik podgrzewania. Dopiero wtedy połóż następną porcję na płytkę.
10.Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

CZYSZCZENIE :

- Nigdy nie używaj żrących lub ściernych środków ani materiałów do czyszczenia, gdyż mogą one uszkodzić powłokę zapobiegającą przywieraniu.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie. Nie opłukuj go pod bieżącą wodą.
- Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego.
- Otwórz urządzenie i zaczekaj, aż zupełnie ostygnie.
- Przed umyciem płytek opiekających usuń z nich nadmiar oleju za pomocą kawałka papierowego ręcznika kuchennego.
- Do usunięcia przyklejonych resztek jedzenia (np. przypalonego sera) z płytek opiekających użyj drewnianej lub plastikowej łopatki.
- Nie używaj metalowych, ostrych ani szorstkich przyborów kuchennych.
- Przetrzyj płytki opiekające wilgotną, miękką szmatką lub gąbką.
- Wytrzyj obudowę urządzenia wilgotną szmatką.

PRZECHOWYWANIE:

Przechowuj urządzenie w pozycji pionowej lub poziomej.

PARAMETRY TECHNICZNE:

Napięcie 230V~50Hz
Pobór mocy 750W

SERWIS:

Konserwację o większym zakresie lub naprawy wymagające ingerencji w elementy wewnętrzne urządzenia należy zlecić profesjonalnemu serwisowi.

OCHRONA ŚRODOWISKA:

- Należy preferować odzysk materiałów opakowaniowych i starych urządzeń elektrycznych.
- Pudło urządzenia elektrycznego można oddać w punkcie odbioru odpadów segregowanych.
- Torebki foliowe z polietylenu (PE) należy oddać w punkcie odbioru materiałów do odzysku.

Recykling urządzenia elektrycznego po upływie jego żywotności:

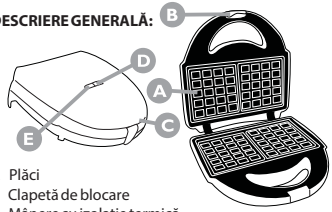
Symbol znajdujący się na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, iż urządzenia nie należy likwidować razem ze zwykłym odpadem domowym. Należy przekazać go do punktu odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych do recyklingu. Zapewniając właściwą likwidację urządzenia, pomagamy zapobiegać negatywnym oddziaływaniom na środowisko i zdrowie ludzkie. Szczegółowe informacje o recyklingu urządzenia uzyskać można w odpowiednim urzędzie gminnym, przedsiębiorstwie zapewniającym usługi likwidacji odpadu domowego lub w sklepie, gdzie zakupiono produkt.

INSTRUCŢIUNI DE UTILIZARE APARAT PENTRU PREPARAREA VAFELOR 2009

CONFIRMARE

Vă mulţumim că aţi achiziţionat un produs Momert. Sperăm că veţi fi satisfăcut de produsul nostru pe întregul său ciclu de viaţă.

DESCRIERE GENERALĂ:



A Plăci
B Clapetă de blocare
C Mânere cu izolaţie termică
D Led roşu de încălzire
E Led verde de pornire

IMPORTANT:

Citiţi cu atenţie acest manual de utilizare înainte de a folosi aparatul şi păstraţi-l pentru consultare ulterioară.

PERICOL:

- Nu introduceţi aparatul sau cablul de alimentare în apă sau în alte lichide.

AVERTISMENT:

- Verificaţi dacă tensiunea indicată sub aparat corespunde tensiunii locale, înainte de a conecta paratul.
- Nu folosiţi aparatul dacă ştecherul, cablul de alimentare sau alte componente sunt deteriorate.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacităţi fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experienţă şi cunoştinţe, cu excepţia cazului în care sunt supravegheaţi sau instruiţi cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranţa lor.
- Copiii trebuie supravegheaţi pentru a nu se juca cu aparatul.
- Nu apropiaţi cablul electric de suprafeţe fierbinţi.
- Nu conectaţi niciodată acest aparat la un ceas electronic pentru a evita situaţiile periculoase.
- Nu lăsaţi aparatul să funcţioneze nesupravegheat.

ATENŢIE:

- Conectaţi aparatul numai la o priză de perete cu împământare.
- Nu lăsaţi cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau a blatului pe care este aşezat aparatul.
- Temperatura suprafeţelor accesibile poate fi ridicată când aparatul este în funcţiune.
- Lăsaţi aparatul să se răcească complet înainte de a-l curăţa sau de a-l depozita.
- Nu atingeţi niciodată plitele cu obiecte ascuţite sau abrazive, pentru a nu deteriora suprafaţa anti-aderentă.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.
- Acest aparat se utilizează exclusiv pentru vafelor, să nu folosiţi pentru pregătire de sandvich sau grill.
- Scoateţi întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Curăţaţi întotdeauna aparatul după utilizare.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE:

Curăţaţi plăcile cu o cârpă umedă sau cu un burete.
Notă: În timpul primei utilizări aparatul poate emana puţin fum.Acest lucru este normal.

UTILIZAREA APARATULUI :

Prepararea sandvişurilor prăjite

1. Ungeţi uşor plăcile cu puţin unt sau ulei.
2. Introduceţi ştecherul de alimentare în priză.
   Se aprinde ledul verde de pornire. Acesta rămâne aprins cât timp aparatul este conectat la sursa de alimentare. Se aprinde ledul roşu de încălzire, se stinge când aparatul este gata de utilizare.
3. În timp ce aparatul se preîncălzeşte , pregătiţi mâncarea pentru vafelor
4. Se deschide vafelă
5. Se aşează mâncarea pe partea inferioară
6. Apoi cu urechea de închidere se închide.
   Menţiune: În timpul funcţionării semnalul roşu se aprinde şi se stinge indicând funcţionarea elementelor de încălzire, asigurând temperatura

necesară.
7. Se prăjește mâncarea până ce capătă culoarea maro spre aur
8. Scoateți mâncarea La scoatere folosiți lopățica de lemn sau material plastic. Să nu folosiți elemente casnice metalice, ascuțite sau care să zgârie aparatul.
9. Dacă doriți să continuați prăjirea, așteptați ca semnalul roșu să reapară, atunci puteți pune noua porție de mâncare
10. După utilizare se va scoate ștecherul aparatului din priză.

CURĂȚAREA:

- Nu folosiți niciodată agenți de curățare, materiale agresive sau produse abrazive pentru a nu deteriora suprafața anti-aderentă a plăcilor.
- Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau în alt lichid și nici nu-l clătiți sub jet de apă.
- Scoateți aparatul din priză.
- Lăsați aparatul de preparat sendvișuri să se răcească bine în poziția deschis.
- Înainte de a curăța plitele, îndepărtați uleiul în exces cu o bucată de hârtie de bucătărie.
- Utilizați o spatulă din lemn sau plastic pentru a îndepărta reziduurile lipicioase de alimente (de exemplu cașcaval întărit) de pe plite.
- Nu utilizați ustensile metalice, ascuțite sau abrazive.
- Curățați plăcile cu o cârpă moale și umedă sau cu un burete.
- Curățați exteriorul aparatului cu o cârpă umedă.

DEPOZITAREA:

Păstrați aparatul în poziție verticală sau orizontală.

PARAMETRII TEHNICI:

Tensiune 230V~50Hz
Putere absorbită 750W

SERVICE :

Lucrările de întreținere cu caracter mai vast, sau reparațiile care necesită o intervenție în părțile interioare ale produsului, trebuie să fie executate într-un centru de service specializat.

OCROTIREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR:

• Optați pentru reciclarea materialelor, a ambalajelor și a aparatelor vechi.
• Cutia aparatului poate fi predată centrelor de colectare, de triere a deșeurilor.
• Pungile din polietilenă (PE) trebuie predate centrelor de colectare a materialelor în vederea reciclări.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de funcționare:

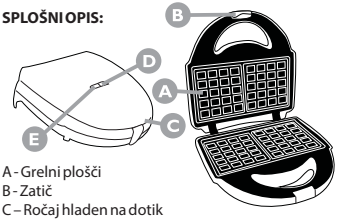
Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj arată că acest aparat nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer. Trebuie depus la un centru de colectare pentru reciclarea instalațiilor electrice și electronice. Prin asigurarea lichidării corecte a produsului acesta, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane, altfel prin lichidarea incorectă veți aduce prejudicii acestora. Informații detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale abilitate privind serviciile de lichidare a gunoiului menajer sau din magazinul din care ați cumpărat produsul.

NAVODILA ZA UPORABO PEKAČ ZA VAFLJE MODEL 2009

Zahvaljujemo se vam za nakup aparata Momert. Upamo, da boste z našim aparatom zadovoljni skozi celotno življensko dobo.
Prosimo, da pazljivo preberete navodila za uporabo, preden pričnete uporabljati aparat. Navodila shranite za morebitno kasnejšo uporabo. Poskrbite, da so osebe, ki uporabljajo aparat, seznanjene z navodili za uporabo.

POZOR:
Te naprave naj ne uporabljajo osebe (vključujoč otroke), ki imajo zmanjšane telesne, zaznavne ali mentalne sposobnosti, ali nimajo zadostnega znanja in izkušenj; razen če jih nekdo pri uporabi nadzoruje ali pa jih je oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, poučila o delovanju in uporabi naprave.
Da bi otrokom preprečili igranje z napravo, jih je potrebno imeti pod nadzorom.
Naprava ni zasnovana tako, da bi z njo lahko upravljali s pomočjo zunanjega aparata ali posameznim daljinskim upravljavcem.

SPLOŠNI OPIS:



A - Grelni plošči
B - Zatič
C – Ročaj hladen na dotik
D – Rdeča ogrevalna lučka
E - Zelena lučka je prikaz vklopljenosti

NEVARNOST:

Ne potapljajte aparata ali napajalni kabel v vodo ali katerokoli drugo tekočino.

OPOZORILO:

- Pred priključitvijo aparata preverite ali oznaka napetosti na dnu aparata ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparate ne uporabljajte, če je poškodovan vtikač, napajalni kabel ali drugi deli aparata.
- Če je poškodovan napajalni kabel, ga mora zamenjati strokovno usposobljena oseba, da bi se izognili nevarnosti.
- Aparat ni namenjen osebam (vključujoč otroke) z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen, če so nadzorovani ali bili poučeni o uporabi s strani osebe odgovorne za njihovo varnost.
- Otroke je potrebno nadzorovati, da se ne igrajo z aparatom.
- Napajalni kabel hranite proč od vročih površin.
- Da bi se izognili nevarnosti, nikoli ne priključite aparat na časomerilec.
- Aparat ne pustite delovati brez nadzora.

POZOR:

- Aparat priključite samo na ozemljeno vtičnico.
- Ne pustite, da napajalni kabel visi čez rob mize ali delovne površine, na katerih aparat stoji.
- Če aparat deluje, je temperatura dostopnih površin lahko visoka.
- Predno boste očistili in pospravili aparat, naj se le ta popolnoma ohladi.
- Nikoli se ne dotikajte grelnih plošč z ostrimi predmeti ali grobimi sredstvi, ker bi s tem poškodovali njihovo površino.
- Ta aparat je namenjen samo uporabi v gospodinjstvu.
- Ta naprava je pekač za vaflje in ni namenjena za pripravo trikotnih sendvičev ali žar.
- Aparat vedno po uporabi izklopite iz električnega omrežja.
- Po uporabi aparat vedno očistite.

PRED PRVO UPORABO:

Grelni plošči očistite z vlažno krpo ali gobo.
Opomba: Aparat lahko pri prvi uporabi oddaja nekaj dima. To je normalno.

UPORABA APARATA:

1. Rahlo namažite grelni plošči z malo masla ali olja.
2. Če želite prilagoditi dolžino napajalnega kabla, ga prilagodite z navitjem okoli prostora za shranjevanje.

3. Pripravite sestavine za peko.
4. Odprite pekač za vaflje.
5. Vstavite sestavine na spodnjo grelno ploščo.
6. Če želite zapreti pekač za vaflje, ga previdno pokrijte z zgornjo grelno ploščo in nato lahko zaprete tudi zatič.

Opomba: Pri pečenju se rdeča lučka vklaplja in izklaplja. Prikazuje kdaj je grelni element vklopljen (ko je lučka prižgana) oziroma izklopljen (ko je lučka ugasnjena) in s tem vzdržuje ustrezno temperaturo.

7. Hrano pripravljajte dokler ne bo rjave barve in spečena.
8. Odstranite hrano.

Za odstranitev hrane uporabite lesen ali plastičen pripomoček (npr. lopatico). Ne uporabljajte kovinskih, ostrih ali grobih kuhinjskih pripomočkov.

9. Če želite nadaljevati peko, počakajte, da se rdeča ogrevalna lučka izklopi, preden naložite na opekač nove sestavine.
10.Po uporabi izključite pekač za vaflje.

ČIŠČENJE:

- Nikoli ne uporabljajte agresivnih ali grobih čistilnih sredstev in materialov, ker bi to poškodovalo grelni plošči.
- Nikoli ne potapljajte aparata v vodo ali katerokoli drugo tekočino in ne spirajte pod tekočo vodo.
- Izključite aparat iz električnega omrežja.
- Aparat se pravilno ohladi v odprtem položaju.
- Preden plošči očistite, najprej odstranite odvečno olje s papirnato brisačko.
- Uporabite leseno ali plastično lopatico za odstranjevanje lepljivih ostankov hrane (npr. strjeni sir) od grelne plošče.
- Ne uporabljajte kovinskih, ostrih ali grobih pripomočkov.
- Grelni plošči očistite z vlažno mehko krpo ali gobo.
- Ohišje aparata očistite z vlažno krpo.

TEHNIČNI PODATKI:

Napetost: 230V~50Hz
Moč: 750W

SHRANJEVANJE:

Napajalni kabel navijte okoli prostora za shranjevanje napajalnega kabla.
Aparat lahko shranjujete v navpičnem ali vodoravnem položaju.

VARSTVO OKOLJA:

- Embalažo in zastarele naprave je potrebno reciklirati.
- Transportno embalažo se lahko odlaga kot ločeni odpadki.
- Polietilenske vrečke se lahko reciklira, zato jih odvrzite v primeren zabojnik.

Oddaja stare električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in v drugih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta simbol na izdelku, njegovi embalaži ali v pripadajočih dokumentih pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati kot z gospodinjskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Recikliranje tega izdelka bo pripomoglo k ohranjanju naravnih virov in bo pomagalo preprečiti negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Odstranitev izdelka mora biti v skladu z veljavnimi predpisi za oddajanje odpadkov. Podrobnejše informacije o ravnanju s tem izdelkom ter o njegovi vrnitvi in recikliranju lahko dobite pri lokalni mestni upravi, komunalnem podjetju ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi nove električne oziroma elektronske opreme.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU APARAT ZA VAFEL KOLAČ MODEL 2009

Hvala Vam na kupovini proizvoda marke Momert. Nadamo se da ćete biti zadovoljni ovim proizvodom tokom njegovog životnog veka.

GENERALNI OPIS:

A Ploče za grilovanje
B Kuka za zaključavanje
C Drške koje se ne zagrevaju
D Crvena lampica za indikaciju zagrevanja
E Zelena lampica za pokazivanje rada uređaja

VAŽNO:

Pažljivo pročitajte ova uputstva za upotrebu pre upotrebe uređaja i sklonite ih na sigurno mesto u slučaju da vam uputstva ubuduće zatrebaju.

OPASNOST:

Ne potapajte uređaj ili napojni kabel pod vodu ili bilo kakvu tečnost.

UPOZORENJE:

- Pre upotrebe, obavezno proverite voltažu na donjem delu uređaja i uverite se da odgovara lokalnom naponu.
- Ne koristite uređaj ako je utikač, napojni kabel ili bilo koji drugi deo oštećen.
- Ako je napojni kabel oštećen, obavezno ga promenite uz pomoć stručnjaka u servisnom centru.
- Uređaj nije predviđen za upotrebu od strane osoba sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, od strane dece, odnosno bez iskustva ili znanja upotrebe uređaja, izuzev pod nadzorom ili uputstvima od strane osoba odgovornih za njihovu bezbednost.
- Decu treba nadgledati kako se ne bi igrala s uređajem.
- Držite napojni kabel podalje od vrućih površina.
- Nikada ne priključujte uređaj na vremenski prekidač kako bi izbegli opasne situacije.
- Ne ostavljajte uređaj u radu bez nadzora.

OPREZ:

- Uređaj priključujte samo u uzemljenu utičnicu.
- Napojni kabel ne ostavljajte da visi preko ivice stola ili radne površine na kojoj se nalazi uređaj.
- Dok uređaj radi, temperatura nekih delova koji se mogu dodirnuti je visoka.
- Sačekajte da se uređaj ohladi pre nego što ga posle upotrebe očistite i sklonite.
- Nikada ne dodirujte ploče oštrim ili abrazivnim predmetima, pošto oni oštećuju površinu koja se ne lepi.
- Ovaj uređaj je predviđen samo za kućnu upotrebu.
- Ovaj uređaj je vafla i nije predviđen za pripremu sendviča i gril.
- Uvek izvucite uređaj iz utičnice posle upotrebe.
- Uvek očistite uređaj posle upotrebe

PRE PRVE UPOTREBE:

Očistite ploče za grilovanje pre prve upotrebe vlažnom krpom ili sunđerom.
Pažnja: Može da se desi da se uređaj malo dimi prilikom prve upotrebe, ali ovo je normalna pojava.

UPOTREBA UREĐAJA:

1. Glatko namažite malo maslaca ili ulja na ploče.
2. Utaknite utikač u utičnicu. Uključiće se zeleno svetlo. Ova lampica svetli dok god je uređaj pod napajanjem. Crvena lampa će se uključiti kada je uređaj spreman za upotrebu.
3. Pripremite sastojke i hranu dok se uređaj greje.
4. Otvorite aparat za vafel kolač
5. Postavite sastojke na donju ploču.
6. Kako bi zatvorili, spustite gornju grejnu ploču i zaključajte uređaj.

Pažnja: Tokom grilovanja, crvena lampica koja označava grejanje će se uključivati i isključivati.

To znači da se grejni elementi uključuju i isključuju da bi održavali potrebnu temperaturu.

7. Pecite hranu dok ne pocrveni.
8. Odstranite hranu. Koristite drvena ili plastična sredstva (npr. lopaticu) kako bi hranu skinuli. Ne koristite metalna, oštra ili abrazivna kuhinjska sredstva za ovu svrhu.

9. Ako želite nastaviti, sačekajte da se crvena lampica uključi pre nego što stavite novi sastojak na grejnu ploču.
10. Izvucite uređaj iz utičnice kad završite pripremanje hrane.

ČIŠĆENJE:

- Nikada ne koristite agresivna ili abrazivna sredstva i materijale za čišćenje, pošto oni škode nelepljivom sloju ploča.
- Nikada ne uranjajte uređaj pod vodu ili bilo kakvu drugu tečnost, niti je perite pod česmom.
- Izvucite uređaj iz utičnice.
- Dozvolite uređaju da se hladi otvoren.
- Pre čišćenja ploča obrišite grejne ploče papirnim kuhinjskim brisačima.
- Koristite drvenu ili plastičnu lopaticu za odstranjivanje lepljivih ostataka hrane sa grejnih ploča.
- Nikako ne koristite metalna, oštra ili abrazivna sredstva.
- Očistite grejne ploče mekom i vlažnom krpom ili sunđerom.
- Spoljašnjost aparata čistite vlažnom krpom.

SKLADIŠTENJE:

Skladištite uređaj u vertikalnom ili horizontalnom položaju.

SPECIFIKACIJA:

Voltaža: 230V~50Hz
Napon: 750W

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE:

• Ambalažu i zastarele uređaje treba reciklovati.
• Transportnu kutiju možete baciti kao selektivni otpad na odgovarajuće mesto.
• Polietilenske kese takođe treba predati na reciklažu.

Predajte uređaj na reciklažu na kraju njegovog životnog veka:

Simbol na uređaju ili na njegovoj ambalaži pokazuje da uređaj ne smete bacati među ostalo smeće iz domaćinstva. Uređaj treba odneti na sabirnu tačku gde se prikupljaju električni uređaji i oprema za reciklažu. Vodeći računa o tome da ste se pravilno rešili uređaja, pomoći ćete u sprečavanju širenja negativnih efekata na životnu sredinu i ljudsko zdravlje koji bi inače imali štetan uticaj zbog nepravilnog bacanja uređaja. O reciklaži ovog uređaja možete naučiti više od lokalnih vlasti, servisa oslobođenja domaćinskog otpada ili u prodavnici gde ste kupili ovaj uređaj.

H – Megfelelőségi nyilatkozat:
Mi, **Momert Zrt.***
Kijelentjük, hogy a termék, amelynek:
Neve: Momert, **Modell:** 2009,
Megnevezése: Gofrisütő
Megfelel a külön felsorolt szabványoknak és hatósági előírásoknak:
Elektromágneses összeférhetőség szabvány: **
Alacsonyfeszültség direktíva: ***

GB – Declaration of conformity:
We, **Momert Zrt.***
Declare that product:
Name: Momert, **Model:** 2009,
Description: Waffle maker
It complies with the listed standards and regulatory requirements:
Electromagnetic compatibility directive: **
Low voltage directive: ***

PL – Deklaracja zgodności
My, **Momert Zrt.***
Deklarujemy, że niniejszy produkt - artykuł Nr 2009 **o nazwie: Momert** Gofrownica
Jest zgodny z wymienionymi standardami i wymogami regulacyjnymi:
Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC): **
Urządzenia elektryczne niskonapięciowe (LVD): ***

CZ – Prohlášení o shodě:
My, **Momert Zrt.***
Prohlašujeme, že výrobek, kterého:
Název: Momert, **Typ:** 2009,
Pojmenování: Vaflovač
Dodržuje uvedené standardy a regulační požadavky:
Směrnici elektromagnetické kompatibility: **
Směrnici o nízkém napětí: ***

SK – Prehlásenie o zhode:
My, **Momert Zrt.***
Prehlasujeme, že výrobok, ktorého:
Názov: Momert, **Typ:** 2009,
Pomenovanie: Vaflovač
Spĺňa uvedené normy a regulačné požiadavky:
Smernici elektromagnetickej kompatibility: **
Smernici o nízkom napätí: ***

RO – Declarație de conformitate:
Subscrisa **Momert Zrt.***
Declară că produsul:
Nume: Momert, **Model:** 2009,
Descriere: Aparat pentru prepararea vafelor
Acesta respectă standardele și cerințele de reglementare enumerate:
Directiva privind compatibilitatea electromagnetică: **
Directiva privind echipamentele electrice de joasă tensiune: ***

SRB – Deklaracija o usaglašenosti:
Mi, **Momert Zrt.***
Izjavljujem da proizvod:
Ime: Momert, **Model:** 2009,
Opis: Aparat za vafel kolač
Usklađuje se sa navedenim standardima i regulatornim zahtevima:
Elektromagnetna kompatibilnost: **
Direktiva niskog napona: ***

SLO – Vyhlásenie o zhode:
My, **Momert Zrt.***
Vyhlási tento výrobok:
Názov: Momert, **Model:** 2009,
Popis: Pekač za vaflje
Ustreza navedenim standardom in predpisanim zahtevam:
Smernica o elektromagnetickej kompatibilite: **
Smernica pre nízke napätie: ***

* 12.-14. Papirgyari str., Dunaujvaros, H-2400
+ 36 / 25 / 555-100 info@momert.hu
www.momert.hu

** 2014/30/EU
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021

*** 2014/35/EU
EN 60335-2-9:2003/A13:2010
EN 60335-1:2012/A2:2019
EN 62233:2008
AfPS GS 2019:01 PAK
EK1/AG2 Rev.10:2018

Rohs 2011/65/EU, 2015/863
LFBG, Pahs

Tamás Baritsa
H - Kereskedelmi Igazgató, **GB** - Chief Commercial Officer,
PL - Dyrektor Handlowy, **CZ** - Obchodní Ředitel,
SK - Obchodný Riaditeľ, **RO** - Director Comercial,
SRB - Glavni komercijalista, **SLO** - Hlavný obchodný riaditeľ

Dunaujvaros, 20.06.2022., Momert Zrt.

H - Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.
GB - This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
PL - Niniejsza Deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.
CZ - Toto prohlášení o shodě se vydává výlučně na odpovědnost výrobce.
SK - Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva za výhradnú zodpovednos• výrobcu.
RO - Această Declarație de Conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.
SRB - Ova deklaracija o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.
SLO - Ta izjava o skladnosti je izdana pod izključno pristojnostjo proizvajalca.

RoHS